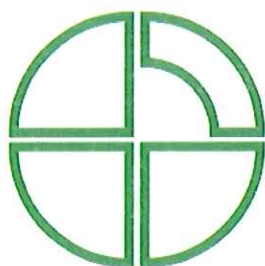


CSI SpA
Sede Legale
20030 Senago - MI - I
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori
20021 Bollate - MI - I
Viale Lombardia 20
Tel. +39 02 383301
Fax +39 02 3503940
www.csi-spa.com



CSI[®]
CERT

Registrazione numero/Registration number

MED/0497/398/13

CERTIFICATO CE DEL TIPO EC CERTIFICATE OF TYPE EXAMINATION

L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la
Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti)

The Certification Body CSI S.p.A. (96/98/EC and amendments Directive Notified Body)

certifica che il produttore/ *certifies that the manufacturer*

EMME ANTINCENDIO SRL

Sede legale/ Registered office: Via Cardinal Domenico Ferrata, 19 - 00165 ROMA (RM) - ITALY
Stabilimento/ Factory: Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY

ha realizzato il Tipo descritto che soddisfa la norma EN 1866-1:2007 richiamata nell'Allegato A.1/3.52 e le
Procedure del **Modulo B** dell'Allegato B della Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti.
*realised the following Type that meets the standard EN 1866-1:2007 in Annex A.1/3.52 and the Procedure of **Module B** - Annex B of
the 96/98/EC Directive and amendments*

PRODOTTO/ Item: N. A.1/3.52 ESTINTORI CARRELLATI
Non-portable and transportable fire extinguishers

FAMIGLIA/Family: LAZIO 18271 MED

Caratteristiche/Characteristics: riportate in allegato A/listed in Annex A

In base all'articolo 11 della Direttiva il fabbricante può applicare sul prodotto il seguente simbolo a condizione
che sia valutato il controllo di produzione richiesto nell'Allegato B.

*On the basis of Article 11 of the Directive, the manufacturer can affix on the product the following symbol, if the conformity
assessment required in Annex B is validated.*



09/09/2013

Prima emissione
First issue

//

Ultima emissione
Latest issue

08/09/2018

Scadenza
Expiring

CSI SpA
Sede Legale
20030 Senago - MI - I
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori
20021 Bollate - MI - I
Viale Lombardia 20
Tel. +39 02 383301
Fax +39 02 3503940
www.csi-spa.com

Registrazione numero/Registration number

MED/0497/398/13

CERTIFICATO CE DEL TIPO - ALLEGATO A**EC CERTIFICATE OF TYPE EXAMINATION - ANNEX A****EMME ANTINCENDIO SRL****Sede legale/ Registered office: Via Cardinal Domenico Ferrata, 19 - 00165 ROMA (RM) - ITALY****Stabilimento/ Factory: Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY**

PRODOTTO/ Item: N. A.1/3.52 ESTINTORI CARRELLATI
Non-portable and transportable fire extinguishers

FAMIGLIA/Family: LAZIO 18271 MED

Caratteristiche/Characteristics:

Descrizione/ Description: Estintore a CO₂ da 10 kg
10 kg CO₂ fire extinguisher

Materiale del cilindro/cylinder material: 34 CR MO 4

Materiale della valvola /valve body material: ottone/brass

Altezza cilindro/overall length: 825 mm

Spessore parete/thickness wall: 4,00 mm

Diametro esterno/outside diameter: 168 mm

Diametro ruote/wheels diameter: 300 mm

Capacità del cilindro/cylinder capacity: 14 l

Estinguente/extinguishing agent: CO₂

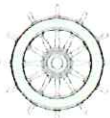
Classe di fuoco/fire rating: 144 B

Trattamento superficiale/ surface treatment: verniciatura a polvere epossipoliestere ROSSO
RAL 3000
paint with epoxypolyester powder ROSSO RAL 3000

Rapporti di prova n. DC03/001F13 del 05/08/2013 emesso da CSI SPA. Fascicolo approvato e

Rapporti di Prova archiviati presso CSI S.p.A.

Test reports n. DC03/001F13 dated 05/08/2013 issued by CSI SPA. Technical file and test reports are registered in CSI S.p.A.



09/09/2013

Prima emissione
First issue

//

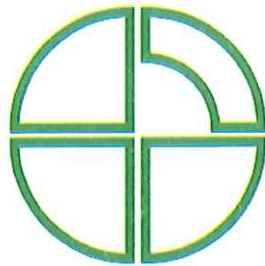
Ultima emissione
Latest issue

08/09/2018

Scadenza
Expiring

CSI SpA
Sede Legale
20030 Senago - MI - I
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori
20021 Bollate - MI - I
Viale Lombardia 20
Tel. +39 02 383301
Fax +39 02 3503940
www.csi-spa.com



CSI[®]
CERT

Registrazione numero/Registration number

MED/0497/402/13

CERTIFICATO CE GARANZIA DI QUALITA' DELLA PRODUZIONE EC QUALITY SYSTEM CERTIFICATE

L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti)

The Certification Body CSI S.p.A. (96/98/EC Directive and amendments Notified Body)

certifica che il produttore/ certifies that the manufacturer

EMME ANTINCENDIO SRL

Sede legale/ Registered office: Via Cardinal Domenico Ferrata, 19 - 00165 ROMA (RM) - ITALY
Stabilimento/ Factory: Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY

ha implementato e mantiene un sistema qualità che garantisce la conformità al Tipo, Certificati CSI MED/0497/398/13, MED/0497/399/13, MED/0497/400/13, MED/0497/401/13 e ai requisiti richiesti dalla procedura del Modulo D - Allegato B della Direttiva 96/98/CE emendata con Direttiva 2011/75/UE

has implemented and maintains a quality system in compliance to the Type, CSI Certificates MED/0497/398/13, MED/0497/399/13, MED/0497/400/13, MED/0497/401/13 and to the requirement which apply to it, according to the procedure of Module D - Annex B of the 96/98/EC Directive amended by 2011/75/EU Directive

allo scopo di produrre e testare/ for manufacturing and testing

A.1/3.52 ESTINTORI CARRELLATI A CO₂

CO₂ non-portable and transportable fire extinguishers

Modelli/Models: LAZIO 18271 MED - LAZIO 18281 MED - LAZIO 18282 MED - LAZIO 18284 MED

Il Fabbricante, in base all'articolo 11 della direttiva 96/98/CE, è autorizzato ad apporre sui prodotti di cui sopra, dopo la marcatura CE, il numero di identificazione dell'Organismo Notificato e le due ultime cifre dell'anno di produzione.

Questo certificato è sottoposto a sorveglianza semestrale.

The manufacturer, according to article 11 of 96/98/CE Directive, is authorized to provide the above products with the CE marking followed by the Notified Body identification number and the last two digit of year of production. This certificate is assessed on semi-annual basis.



0497/YY

09/09/2013

Prima emissione
First issue

//

Ultima emissione
Latest issue

08/09/2016

Scadenza
Expiring